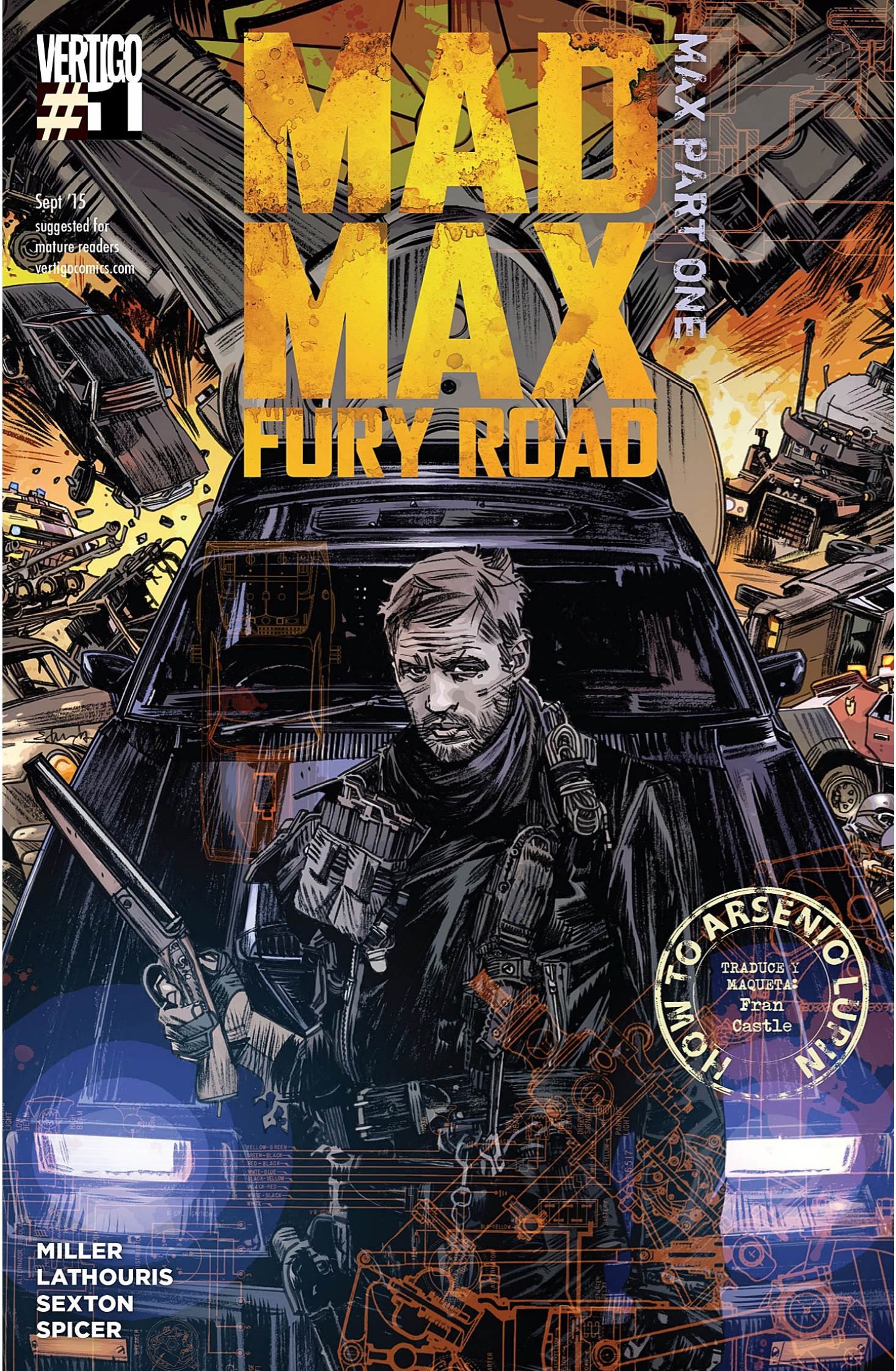
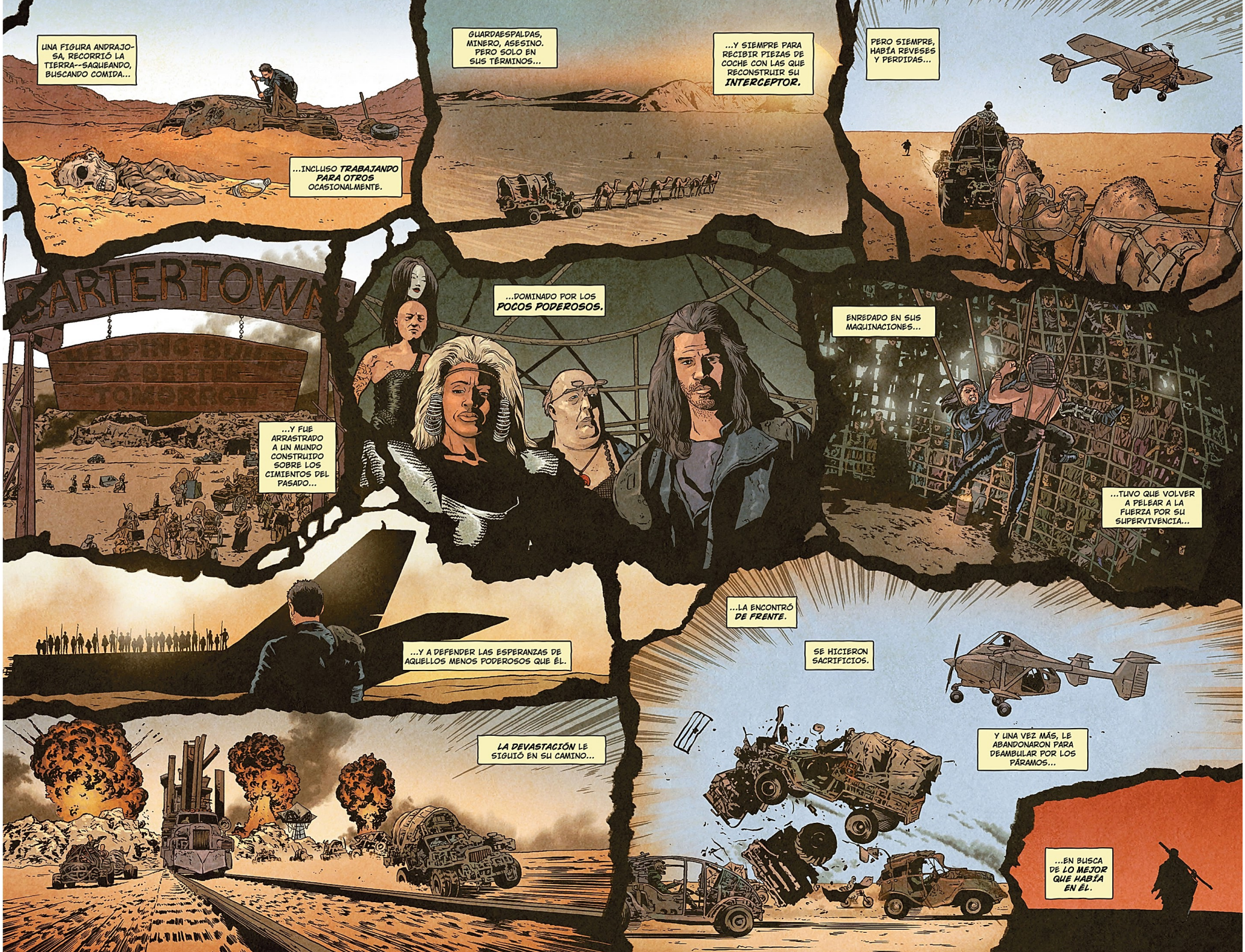
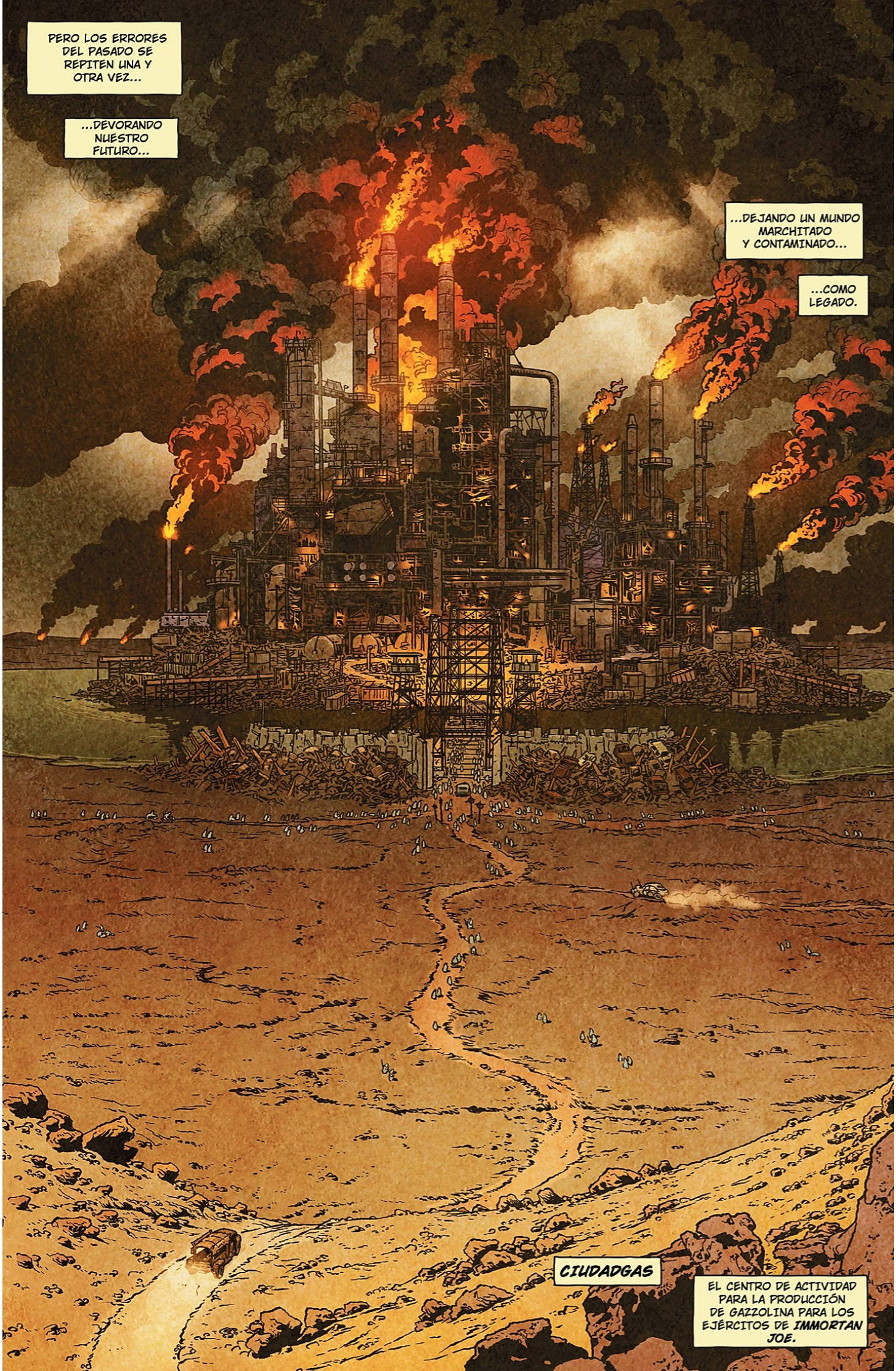

VERTIGO
#1
Sept '15
suggested for
mature readers
vertigocomics.com
MAD MAX
FURY ROAD
MAX PART ONE
MILLER
LATHOURIS
SEXTON
SPICER
HOW TO ARSENIO LUPIN
TRADUCE Y
MAQUETA:
Fran
Castle

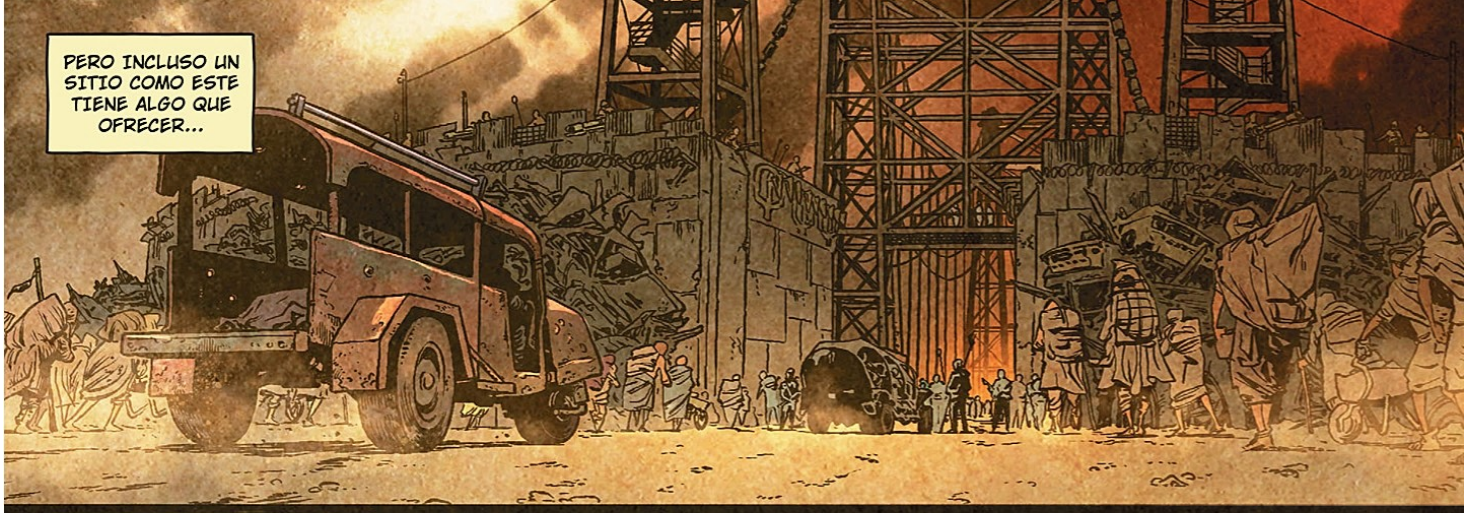
¡QUÉ DÍA TAN MARAVILLOSO!
LOS VIENTOS SE HAN IDO, EL POLVO SE HA ASENTADO. EL AIRE NO QUEMARÁ NUESTROS PULMONES...
...POR UN TIEMPO.
APROVECHÉMONOS DE ESTA PAZ...
...PARA DAR UNA VUELTA FUERA--Y ECHAR UNA OJEADA SOBRE NUESTRO NUESTRO MUNDO FELIZ.
NUESTRA PEQUEÑA CIUDAD DE LADRILLOS DE BARRO. UN LUGAR DONDE TODOS SON IGUALES Y SE PROVEE PARA TODO EL MUNDO.
UN LUGAR QUE LAS ALMAS PERDIDAS QUE RECORREN EL PÁRAMO PUEDEN LLAMAR HOGAR.
QUIZÁ INCLUSO EL HOMBRE QUE AYUDÓ A SALVARNOS--NOS TRAJO DE VUELTA DEL LÍMITE...
...EL HOMBRE LLAMADO MAX.
TODAVÍA ESTÁ AHI FUERA EN ALGÚN SITIO, UNA FIGURA SOLITARIA--LUCHANDO CONTRA LOS DEMONIOS DE SU PASADO.

UN PASADO QUE COMENZÓ ANTES DE LA CAÍDA...
...EN UN MUNDO DONDE REINABAN LA COMODIDAD Y LA CODICIA...
...Y TODO FUNCIONABA CON EL FUEL NEGRO.
DONDE LA INDUSTRIA SE REVOLVIA PARA PRODUCIR JUGUETES PARA ENTRENTENER A LAS MASAS...
...DERRAMANDO SUS DESPERDICIOS EN LAS AGUAS Y EL CIELO, ENVENENANDO EL MUNDO COMO SI NO HUBIERA LIMITE.
PERO LOS RECURSOS ERAN LIMITADOS. EL FUEL NEGRO ESCASEÓ. LA TIERRA SE VOLVIÓ ÁCIDA. INCLUSO LA PRECIADA AGUA SE VOLVIÓ ESCASA.
SE LIBRARON GUERRAS PARA CONTROLAR LO POCO QUE QUEDÓ.
FINALMENTE, LA GENTE DESPERTÓ DE SU COMPLACENCIA, SE DIERON CUENTA DEL PELIGRO...
...PERO SUS LLAMADAS A LA ACCIÓN SE ENCONTRABAN CON LA FUERZA, DIRIGIDA POR AQUELLOS QUE TENÍAN EL PODER.
PERO ERA MUY TARDE.
EL MUNDO FUE MÁS ALLÁ DE SU PUNTO CRÍTICO.
LAS CALLES SE LLENARON DE FUEGO Y SANGRE.
REINÓ LA ANARQUÍA.
BANDAS Y MILICIAS TOMARON EL CONTROL, MIENTRAS LOS CIUDADANOS SE ESCONDÍAN BAJO SUS CAMAS.
STOP THE LIES
Stop the WASTE
SOLO UNOS POCOS BENDITOS APOSTARON POR EL ORDEN EN EL CAOS.
MAINTAIN RIGHT
HOMBRES CORRIENTES, LUCHANDO POR LA PAZ...
...HOMBRES COMO MAX.
PERO LA VORÁGINE LE ENCONTRÓ.
Y EN EL RUGIDO DE UN MOTOR...
...LO PERDIÓ TODO.
SU MUNDO SE HIZO POLVO.
TODO LO QUE QUEDABA...
...ERA LA VENGANZA.
SE CONVIRTIÓ EN LA CÁSCARA DE UN HOMBRE, VACIADO POR SU PÉRDIDA...
...PERDIDO EN SU PROPIO PÁRAMO.
Y A SU ALREDEDOR, EL MUNDO SE DERRUMBÓ.

EL MUNDO ARDIÓ.
LAS AGUAS SE SECARON.
LAS CIUDADES MURIERON.
SOLO AQUELLOS QUE PODÍAN DESPLAZARSE Y ERAN LO BASTANTE BRUTALES PROSPERARON.
LOS HOMBRES LUCHARON Y MURIERON EN LAS CARRETERAS...
POR UN SOLO TANQUE DE *GAZZOLINA.*
PERSEGUIDO POR SUS DEMONIOS, MAX DEAMBULÓ SOLO...
...BUSCANDO SOLO EL CONTACTO CUANDO LA NECESIDAD SE LO DEMANDABA.
PERO EN ESTE MUNDO HOSTIL, UN HOMBRE SOLO NUNCA PUEDE PREVALECER.
DE NUEVO, LO PERDIÓ *TODO.*
SOLO CREANDO *ALIANZAS* FUE COMO MAX PUDO SOBREVIVIR...
...SOLO PARA SER USADO CRUELMENTE.
Y DE NUEVO VOLVIÓ A CAMINAR POR EL PÁRAMO.


UNA FIGURA ANDRAJOSA, RECORRIÓ LA TIERRA--SAQUEANDO, BUSCANDO COMIDA...
...INCLUSO *TRABAJANDO PARA OTROS* OCASIONALMENTE.
GUARDAESPALDAS, MINERO, ASESINO. PERO SOLO EN SUS TÉRMINOS...
...Y SIEMPRE PARA RECIBIR PIEZAS DE COCHE CON LAS QUE RECONSTRUIR SU *INTERCEPTOR.*
PERO SIEMPRE, HABÍA REVESES Y PERDIDAS...
BARTERTOWN
...Y FUE ARRASTRADO A UN MUNDO CONSTRUIDO SOBRE LOS CIMIENTOS DEL PASADO...
...DOMINADO POR LOS *POCOS PODEROSOS.*
ENREDADO EN SUS MAQUINACIONES...
...TUVO QUE VOLVER A PELEAR A LA FUERZA POR SU SUPERVIVENCIA...
...Y A DEFENDER LAS ESPERANZAS DE AQUELLOS MENOS PODEROSOS QUE ÉL.
...LA ENCONTRÓ *DE FRENTE.*
SE HICIERON SACRIFICIOS.
LA DEVASTACIÓN LE SIGUIÓ EN SU CAMINO...
Y UNA VEZ MÁS, LE ABANDONARON PARA DEAMBULAR POR LOS PÁRAMOS...
...EN BUSCA DE *LO MEJOR QUE HABÍA EN ÉL.*


PERO LOS ERRORES DEL PASADO SE REPITEN UNA Y OTRA VEZ...
...DEVORANDO NUESTRO FUTURO...
...DEJANDO UN MUNDO MARCHITADO Y CONTAMINADO...
...COMO LEGADO.
CIUDADGAS
EL CENTRO DE ACTIVIDAD PARA LA PRODUCCIÓN DE GAZZOLINA PARA LOS EJÉRCITOS DE IMMORTAN JOE.


PERO INCLUSO UN SITIO COMO ESTE TIENE ALGO QUE OFRECER...

...PARA AQUELLOS QUE ESTÁN DESEANDO ARRIESGARSE...
¿ESPECTADOR?
COMPETIDOR.
HUAN.
SOBRE EL PUENTE. APARCA CERCA DE LA GARITA.
...EN ESTA NOCHE DE NOCHES.

SE LA LLAMA LA *AMNISTÍA.*
CUANDO TODOS SON BIENVENIDOS--SEAN MERODEADOR O CARROÑERO, TRABAJADOR O ESCLAVO.

LA MAYORÍA ESTÁN AHÍ SOLO PARA MIRAR--Y QUIZÁ *BUSCAR ENTRE LA BASURA* ALGO DE VALOR, SI PUEDEN...
...PERO UNOS POCOS TEMERARIOS VAN PARA PROBAR SU *TEMPLE*...
...EN UNA ARENA DONDE SOLO UNO PREVALECERÁ.
LA SUPERVIVENCIA *DEL MÁS FUERTE.*

...O DEL MÁS LISTO.
¡OYE! ¡LÁRGATE, CARROÑERO!
¡ALEJA ESA BASURA DE NUESTRO COCHE!
¡HEY! ¿ESTÁS SORDO?
YO NO HARÍA ESO.
¿POR QUÉ? SE VA A CAER A PEDAZOS SI HAGO ESTO?
NO...
THUNK
...TRUCADO PARA EXPLOTAR.
YO NO ME MOVERÍA SI FUERA TU.
POR FAVOR...
POR FAVOR...
COMIDA...
¡VUELVE A TU SUCIO AGUJERO!
¡NO DURARÁS NI UN MINUTO!
POR FAVOR...
ALGO PARA COMERCIAR...
CHATARRA...
POR FAVOR...
JUSTO A TIEMPO, SCAY...
EL SHOW ESTÁ EMPEZANDO.
DEJA TUS ARMAS EN LA PUERTA.
CEBO.
ALLÁ VAMOS.

CEBO.
CEBO.
CEBO.
COMPETENCIA.
DIFÍCIL...
TÚ EQUIVOCADO, CARROÑERO.
TE HAGO FAVOR, TE MATO--
...NO IMPOSIBLE.
UHK
KRAK
GOLPEA DURO. RÁPIDO. SIN PIEDAD.
CONSIGUE RESPETO.
ESPACIO.
K-CHINK
RESPIRAD, BELLEZAS...
...¡A JUGAR!
¡DAMAS Y CABALLEROS...
...COBARDES TODOS, ESCONDIDOS AHÍ ARRIBA DETRÁS DE LAS TUBERÍAS!
¿DEMASIADO ATERRADOS PARA TOMAR PARTIDO? ¡BAH! ¡DÉBILES TODOS!
¡DÉJADME OÍR VUESTRO MIEDO!
¡DEJADME SENTIR VUESTRO DOLOR!
¡DEJADME PROBAR VUESTRA IRA!
BOOO!
YAAAA!

¡BIENVENIDOS A LA CÚPULA DEL TRUENO!
QUERIDOS, HEMOS ESTADO AQUÍ ANTES. EN OTRO TIEMPO, EN OTRO LUGAR, CUANDO HABÍA SOLO UNA LEY...
"DOS HOMBRES ENTRAN--UNO SALE."
AHORA HEMOS AÑADIDO ALGO DE PICANTE PARA VUESTRO DISFRUTE--Y MÁS. ¡NO DOS, SINO MUCHOS! PELEANDO CON UÑAS Y DIENTES.
TODAVÍA SALE UN HOMBRE-- PERO SALE...
YAAAAA!!
¡...CON ESTILO!
SALIENDO DEL POLVO, DERRAMADA SANGRE Y MUGRE...
...EN ALAS DE UN V8, ¡RUGE, VUELA!
PORQUE NO LUCHAN POR LA JUSTICIA...
¡...AHORA LUCHAN POR UN PREMIO!
¡¡TA--
--CHÁN!!
BOSS 351 CLEVELAND V8
LOS RUMORES ERAN CIERTOS...
...ENCONTRARON UNO.
SOLO TENGO QUE ZURRAR A ESTOS--
<¡OVEJAS!>

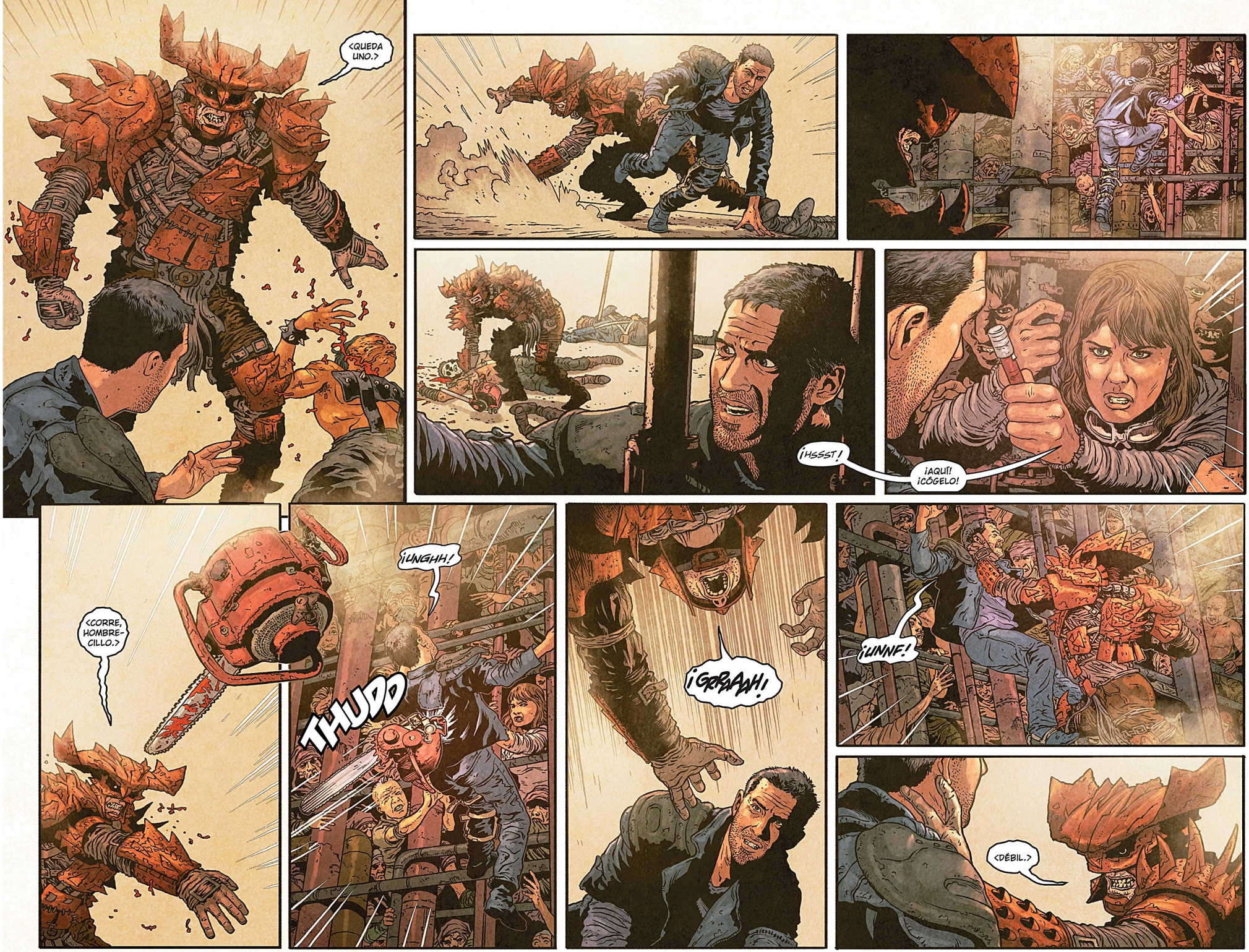
¡BUITRES!
¡BUITRES!
BASURA
¡SUCIOS ROBA-CADÁVERES!
MIERDA.
¡MIRA A ESE BICHO RARO! CUBIERTO DE CUCHILLAS!
¡NO SE PUEDEN TRAER ARMAS A LA CÚPULA DEL TRUENO!
¡SE BURLA DE NUESTRAS LEYES!
¡MUERTE A TODOS!
¡AMNISTÍA! ¡TODOS BIENVENIDOS!
¡VENIMOS A PELEAR!
ESTE, OS HONRA CON LA...ARMADURA SAGRADA. ¡PROFUNDO RESPETO!
¡SILENCIO!
BUENAS GENTES, ATADOS ESTAMOS POR LA AMNISTÍA.
INCLUSO LOS PERROS SALVAJES SON BIENVENIDOS
PERO SOBRE LA "ARMADURA"...
...DEJAD QUE LE PREGUNTEMOS A ÉL PARA QUE DICTE.
JOO JOO
...¡NUESTRO PEQUEÑO TORNEO SE PONE INTERESANTE!
LO PERMITO.

ARMADURA Y UN ARMA.
UNA GRAN VENTAJA.
NO ES BUENO.
PONE A LA GENTE NERVIOSA...
...COMPLICA LAS COSAS.
AHÍ LO TENÉIS, AMIGOS--LA PALABRA DESDE LAS ALTURAS.
¡EL BUITRE ES BIENVENIDO A UNIRSE Y MORIR!
<MÁTALOS A TODOS, HERMANO. HAZ QUE LAS OVEJAS NOS TEMAN!>
ASÍ FUNCIONA ESTO--EMPEZÁIS EN EL CÍRCULO. OS QUEDAIS AHÍ Y ESCUCHAÍS HASTA LOS ÚLTIMOS LATIDOS DE VUESTRO CORAZÓN...
ESTRATEGIA--NUÉVETE RÁPIDO. SUBE ALTO.
NECESITO UN ARMA. ESA ATRAVESARÁ ESA ARMADURA.
...Y ESPERAMOS HASTA LA NOTA DE MIEDO DE LA SIRENA...
...LISTOS...
...PREPARADOS...
¡LLEGÓ LA HORA DE MORIR!

CALMA.
TRAN-QUILO.
CÉNTRATE.
VRAAAA!
CORRE
¡YAAA!
SKLTCHT
HKK
¡MÍO!
¡MÍO!
¡MÍO!
RRGH
WHUD
¡UNFF!

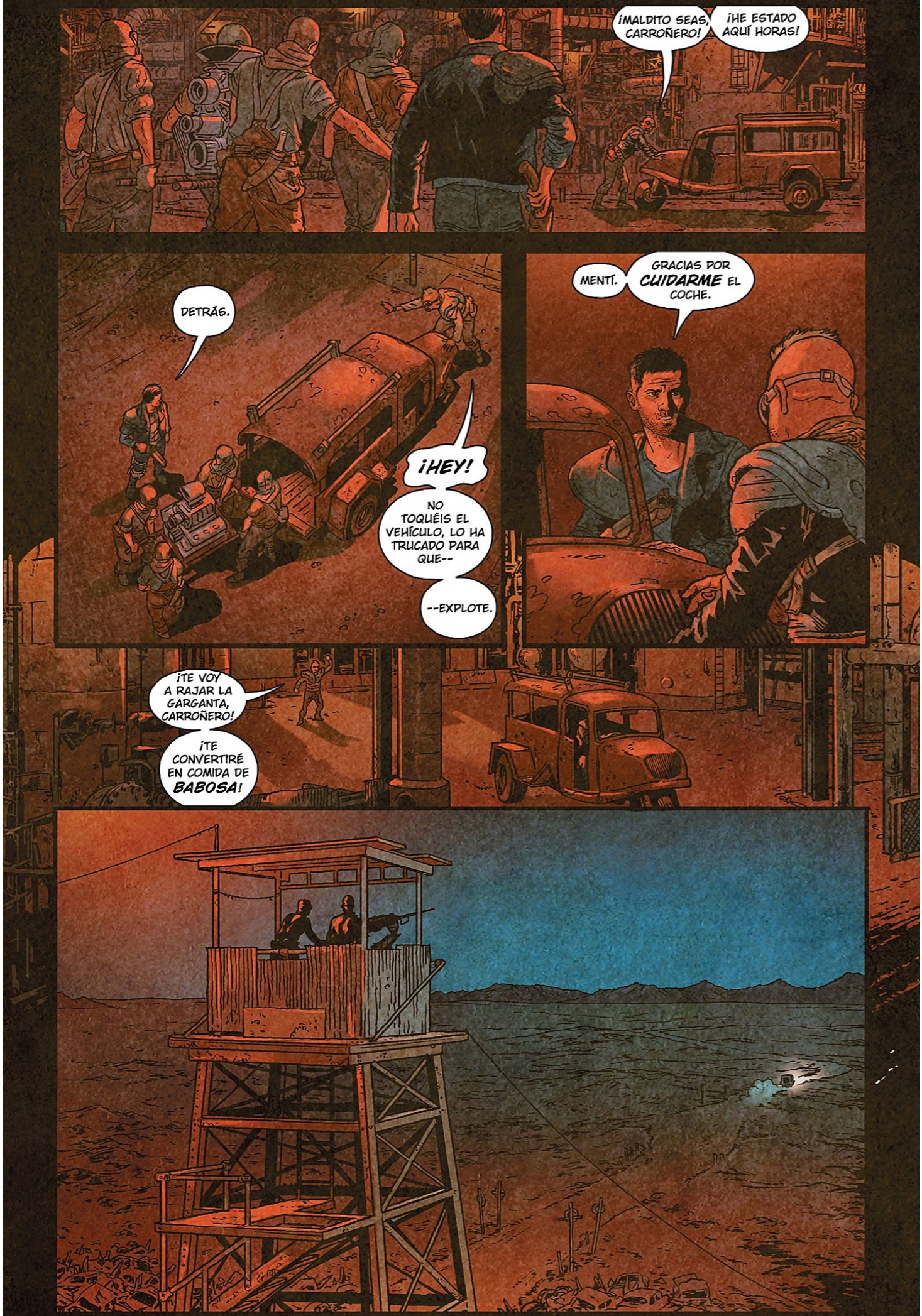
¡UGH!
WHOKK
RR2-RRR
¡AAIEEEAA!
RRRRRRRSKRRRREEEEE
KKK

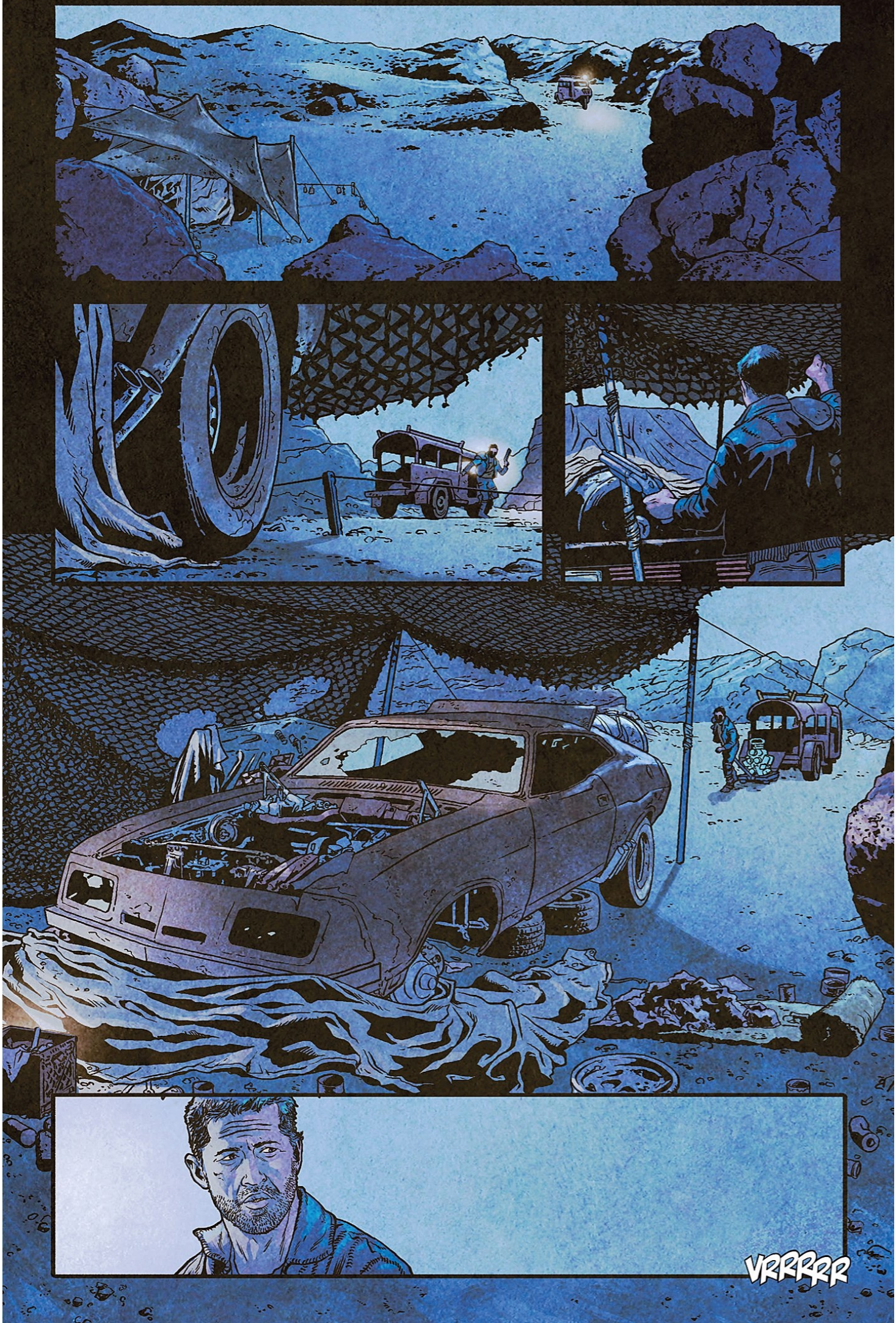
RRRRRRRRRRRRRRRRRRRR
¡AGHK!
SKLLRRRR
RRRAAA
RRGGG


<QUEDA UNO.>
¡HSSST!
¡AQUÍ! ¡CÓGELO!
<CORRE, HOMBRE-CILLO.>
¡UNGHH!
THUDD
¡GRRAAAH!
¡UNNF!
<DÉBIL.>

SSSSSS
BDANG
¡¡GRAAAGH!!
¡RAAAA!
KRAK
HRRR

¡CARROÑERO! ¡CARROÑERO!
¡TENEMOS UN GANADOR!
EL ORGULLOSO PROPIETARIO DE UN BOSS 351--¡EL MOTOR DE LOS DIOSES!
¡Y EL NUEVO CAMPEÓN DE LA CÚPULA DEL TRUENO!
¡TRAMPA!
¡EL CARROÑERO TUVO AYUDA DE FUERA! ¡LE PASARON UN ARMA! ¡LO VEMOS!
¡VENTAJA INJUSTA! MATÓ A NUESTRO CAMPEÓN. ¡QUEREMOS JUSTICIA!
¡QUEREMOS SANGRE!
EL CONCURSO TERMINÓ. EL MEJOR HOMBRE GANÓ.
¡SIN TRATOS!
¡GUARDIAS!
¡TE ENCONTRAREMOS!
¡PAGARÁS!
MUCHAS GRACIAS.
QUE MATARAS AL BUITRE NOS AHORRÓ LA MOLESTIA.
HAS IMPRESIONADO A GENTE PODEROSA, EXTRANJERO.
OFERTA SOBRE LA MESA--MUJERES, COMIDA, AGUA--A CAMBIO DE TUS SERVICIOS.
¿INTERESADO?
ME LLEVARÉ EL MOTOR.
TU TE LO PIERDES...


¡MALDITO SEAS, CARROÑERO!
¡HE ESTADO AQUÍ HORAS!
DETRÁS.
¡HEY!
NO TOQUÉIS EL VEHÍCULO, LO HA TRUCADO PARA QUE--
--EXPLOTE.
MENTÍ.
GRACIAS POR CUIDARME EL COCHE.
¡TE VOY A RAJAR LA GARGANTA, CARROÑERO!
¡TE CONVERTIRÉ EN COMIDA DE BABOSA!


VRRRRR

SKRRAAANG
¡REEEE!
¡REEEE!
BOOM
FSST
TUNGG
¡REEEEE!

DING
DING

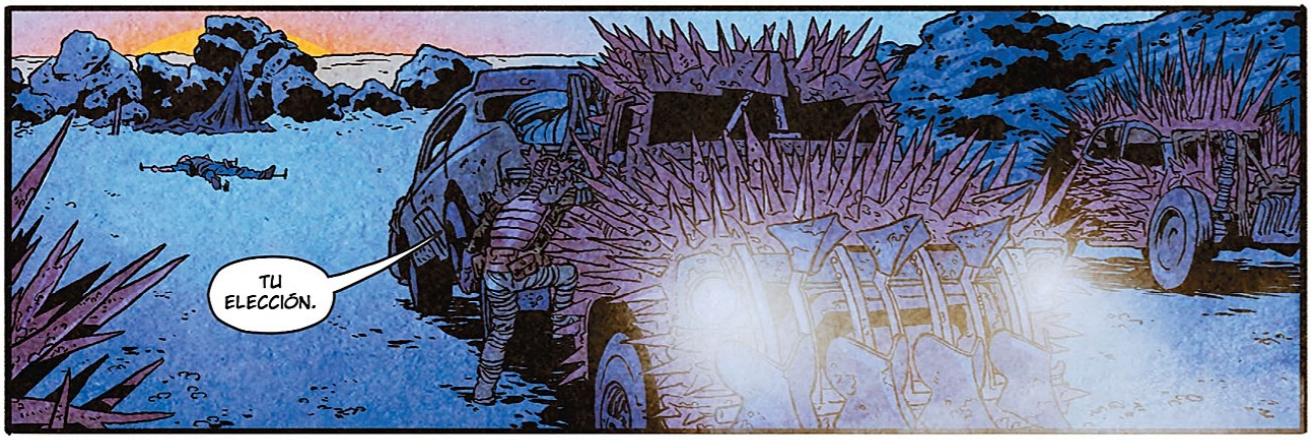
DESPERTANDO, ¿SÍ?
BUENO QUE SEPAS POR QUÉ SE TE ESTÁ HACIENDO ESTO.
HACES TRAMPAS EN LA 'CRÚPULA' DEL TRUENO. MATAS A NUESTRO HERMANO.
GANAS V8.
DING
DING

NO ESTÁ BIEN.
ASÍ QUE NOS LLEVAREMOS MOTOR. TUS SUMINISTROS...
...TU COCHE...
DING

...TU VIDA.
OJO POR OJO.
PERO-- ERES GUERRERO FUERTE...

...ASI QUE TE DOY OPORTUNIDAD DE PELEAR.
HNN
SHUK

CUCHILLA EN ARTERIA FEMORAL. SÁCALA, DESANGRAS RÁPIDO.
QUIZÁ PUEDES PARAR HEMORRAGIA, QUIZÁ VIVES.
O NO ACEPTAS RIESGO. TE AGITAS Y QUEMAS AL SOL. MUERES FÁCIL.


TU ELECCIÓN.

NO PUEDO PENSAR...

...ARDIENDO...

...ARDIENDO...

¿CUÁNTO HACE? NO PUEDO RECORDAR...

UHN--MANO DAÑADA...

...DEMASIADO DAÑADA...

NO PUEDO DESATAR LOS NUDOS.

...CEREBRO ARDIENDO.

CUCHILLO

LIBRE.

NO PUEDO PENSAR...

DEBO PARAR...

...DEBO...

...DEBO ESCAPAR.

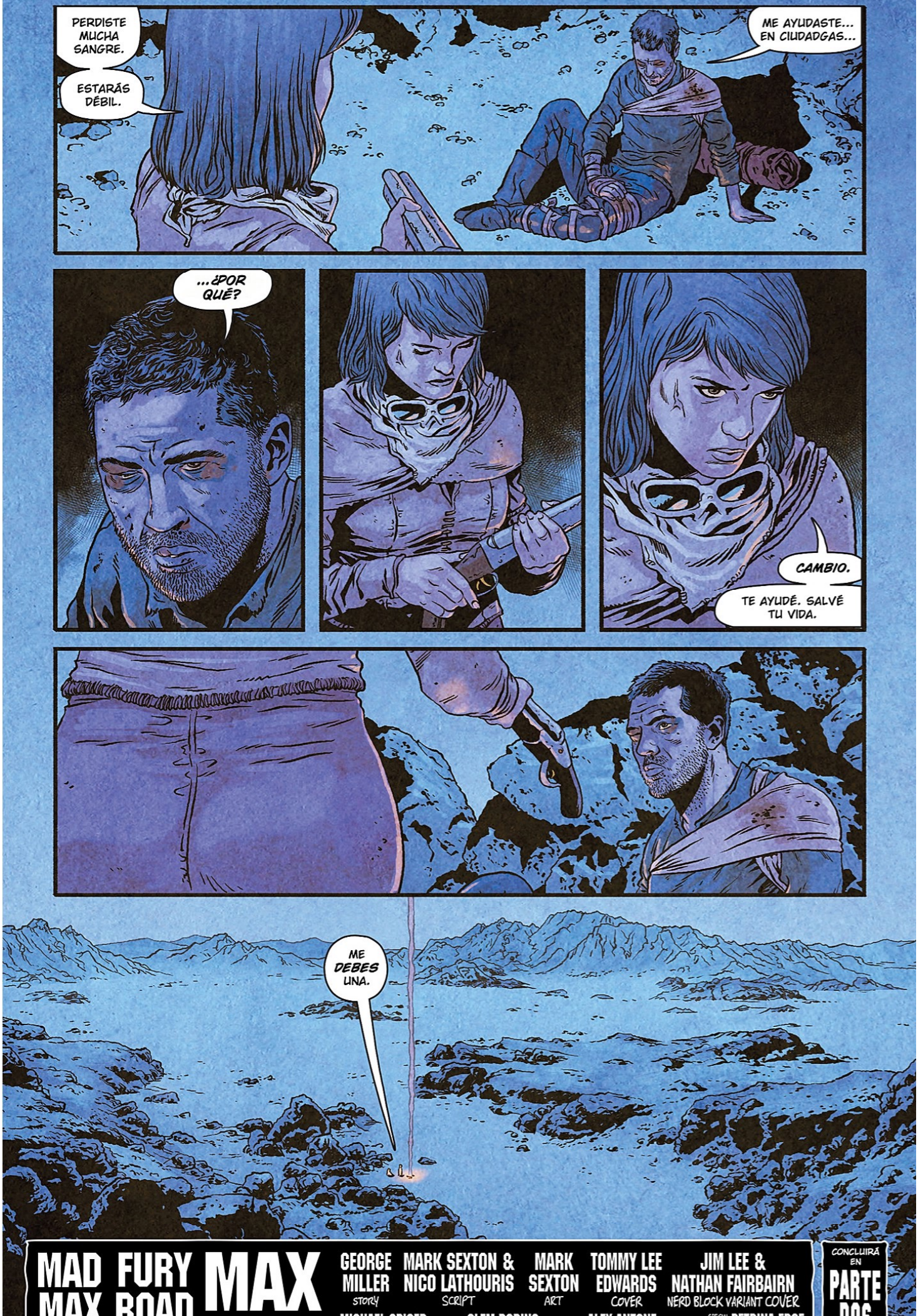
ESCON-DERME...

...TENGO QUE...

...TAN CANSADO.

¿...JESS?
¿MAX?
¿MAX?
¿POR QUÉ?
¿POR QUÉ SIGUES CORRIENDO?
¿DE QUÉ ESTÁS HUYENDO?
¿HACIA DÓNDE CORRES, MAX?
¿MAX?
¿MAX?
¿MAX?

FUEGO.
HUH.
NO PENSÉ QUE LO CONSEGUIRÍAS.
FUEGO.
ATRAE LA ATENCIÓN.
ME ALEGRA QUE MIS ESFUERZOS NO FUERAN *EN VANO*.
TE SEGUÍ LA PISTA DESDE CIUDADGAS.
HICISTE UN BUEN TRABAJO OCULTANDO TU CAMINO, PERO ME LAS ARREGLÉ PARA ENCONTRARLO.
POR SUERTE PARA *TI*.



MAD MAX FURY ROAD MAX

PARTE UNO

GEORGE MILLER STORY
MARK SEXTON & NICO LATHOURIS SCRIPT
MARK SEXTON ART
TOMMY LEE EDWARDS COVER
JIM LEE & NATHAN FAIRBAIRN NERD BLOCK VARIANT COVER
MICHAEL SPICER COLOR
CLEM ROBINS LETTERS
ALEX ANTONE EDITOR
SPECIAL THANKS TO PETRINA EDGE

CONCLUIRÁ EN PARTE DOS